

CS3000 系列

快速參考指南



若無 Zebra 之書面同意，不得以任何型態，或藉任何電子或機械方式，重製或使用本出版物之任何部分。其中包括電子或機械方式，例如影印、錄製，或資訊儲存與擷取系統。本手冊中之內容如有變更，恕不另行通知。

軟體完全以原貌提供。所有軟體，包括韌體在內，均基於授權而提供予使用者。Zebra 賦予使用者之授權不可轉讓且非獨佔性，使用者能夠依此使用每一套軟體或韌體程式(經授權的程式)。除以下另有說明者之外，使用者若未事先取得 Zebra 之書面同意，不得讓渡、轉授權，或以其他方式轉移該授權。使用者無權複製全部或部份之授權程式，但著作權法允許的情況不在此限。使用者若未取得 Zebra 之書面同意，不得將授權程式之任何形式或部份予以修改、合併，或整合至其它程式；從授權程式建立衍生產品；或於網路中使用授權程式。使用者同意保留依此交付的授權程式上之 Zebra 著作權聲明，並於所有製作之全部或部份授權副本上包含該聲明。使用者同意不得針對獲交付之任何授權程式或其任何部份，進行解編、反向組譯、解碼或還原工程。

Zebra 保留變更軟體或產品以提升其可靠性、功能和設計的權利。

針對所有導因於或與其相關之應用或使用本文中所述及的任何產品、電路或應用程式的任何產品責任，Zebra 概不負責。

Zebra Technologies Corporation 之任何智慧財產權均未以明示、默示、禁反言，或其他方式授予任何使用權。只有 Zebra 產品內含之設備、電路和子系統包含隱含授權。

Zebra 和斑馬頭圖形為 ZIH Corp. 的註冊商標。

Symbol 標誌為 Symbol Technologies, Inc. (Zebra Technologies 子公司) 的註冊商標。

Bluetooth 為 Bluetooth SIG 之註冊商標。Microsoft、Windows 與 ActiveSync 為 Microsoft Corporation 之商標或註冊商標。所有其他產品或服務名稱為其個別所有人之財產。

Zebra Technologies Corporation

Lincolnshire, IL U.S.A.

<http://www.zebra.com>

保固

如欲查詢完整的 Zebra 硬體產品保固聲明，請造訪網站：

<http://www.zebra.com/warranty>。

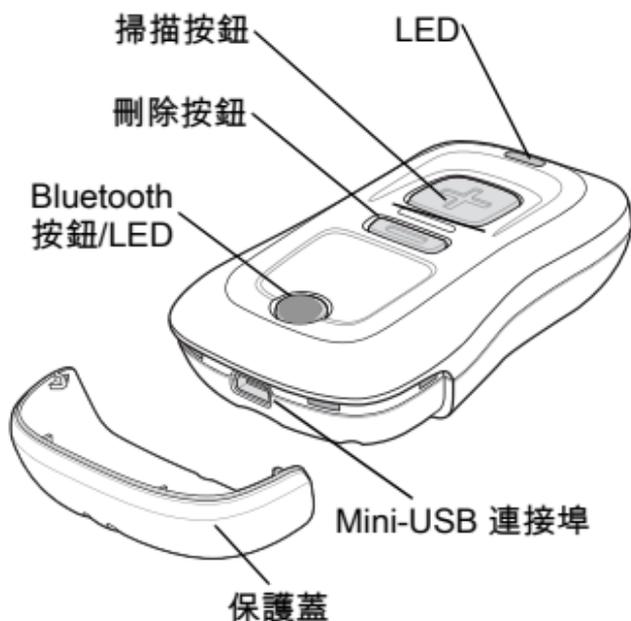
簡介

CS3000 系列掃描器能擷取並儲存各種用途的條碼，並可透過 USB 連線或 Bluetooth 將條碼傳輸到主機。

本文件提供安裝、程式設計與使用 CS3000 系列掃描器的基本說明。本掃描器提供下列組態：

- CS3000 - USB (批次) , 0.5 GB Flash
- CS3070 - USB (批次) 和 Bluetooth , 0.5 GB Flash

每個掃描器均含有 USB 主機纜線。充電通訊座亦可用於安裝、充電與主機連線。

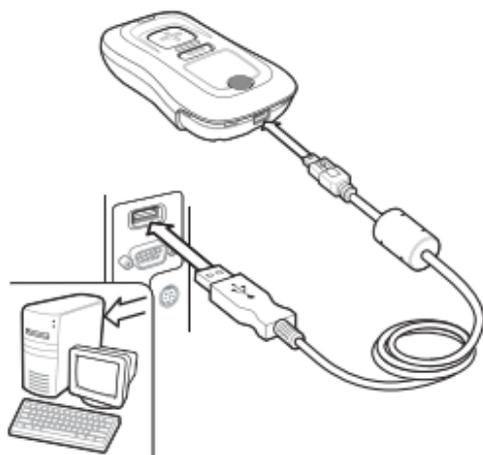


充電

若要為 CS3000 系列掃描器充電，請透過 USB 主機纜線將掃描器連接至主機電腦或使用充電通訊座。不需要電源供應器。電池完全充飽電的時間約需要三小時。

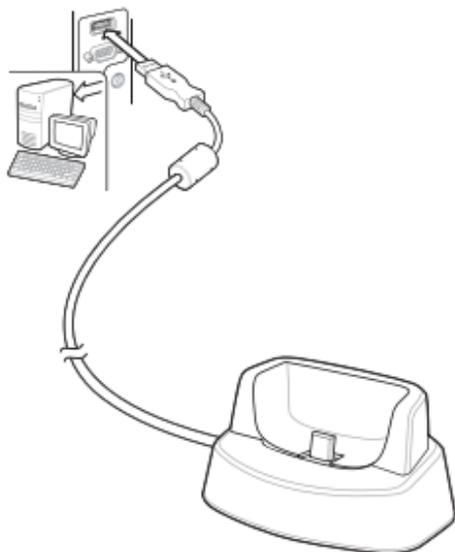
透過 USB 主機纜線充電

1. 將主機纜線上的 mini-USB 連接器插入掃描器上的介面連接埠。
2. 將主機纜線的另一端連接到主機電腦上的 USB 連接埠。



透過充電通訊座充電

1. 將通訊座的 USB 連接器插入到主機電腦上的 USB 連接埠。



2. 從掃描器取下保護蓋。
3. 將掃描器放在通訊座中，確認通訊座中的 mini-USB 連接器插入掃描器的介面連接埠。



連接到主機

批次連線

請參閱第 4 頁的充電 以取得透過 USB 將掃描器連接到主機電腦的指示。

- ✓ 註 若要進入批次掃描模式，請勿將掃描器與 Bluetooth 主機配對 (僅適用 CS3070 機型)。

Bluetooth 連線

配對

若要將具有 RF 功能的掃描器配對至啟用 Bluetooth 功能的主機：

- ✓ 註 如果主機不支援 Bluetooth 通訊，則需要有協力廠商的 Bluetooth 轉接器。
1. 按下掃描按鈕 (+) 以喚醒掃描器。
 2. 按住 Bluetooth 按鈕 (圓形按鈕) 五秒鐘。掃描器會發出嗶聲，然後 Bluetooth 按鈕會開始快速閃爍，表示掃描器可被主機搜尋到。
 3. 開啟主機電腦，啟動協力廠商 Bluetooth 配對應用程式，然後讓應用程式進入搜尋 Bluetooth 裝置模式。
 4. 從搜尋到的裝置清單中選擇 CS3070。Bluetooth 應用程式會提示您掃描所產生的密碼，或提示您建立密碼並掃描 PIN。
 5. 掃描密碼所對應的第 8 頁的數字條碼，然後掃描第 9 頁的 ENTER。

Bluetooth 按鈕緩慢閃爍，表示掃描器已與主機配對。

- ✓ 註 透過 USB 纜線充電時，Bluetooth 配對會暫時停止。拔除纜線可重新建立 Bluetooth 配對。

取消配對

若要取消掃描器與主機的配對，按下 Bluetooth 按鈕。取消配對時，Bluetooth 按鈕會停止閃爍。

- ✓ 註 若要進入批次掃描模式，請勿將掃描器與 Bluetooth 主機配對 (僅適用 CS3070 機型)。

數字條碼



0



1



2



3



4



5



6



7



8



9



ENTER

Bluetooth 通訊選項

若要使用標準 Bluetooth 設定檔掃描器與主機的通訊，請掃描下列其中一個條碼。

- 序列埠設定檔 (SPP) - 掃描器會透過 Bluetooth 連線到主機，並模擬序列連線。掃描器可接受來自 Bluetooth 主機的傳入連線要求。
- Bluetooth 鍵盤模擬 (HID) - 掃描器會透過 Bluetooth 連線到主機並模擬鍵盤。掃描器可接受來自 Bluetooth 主機的傳入連線要求



序列埠設定檔 (SPP)

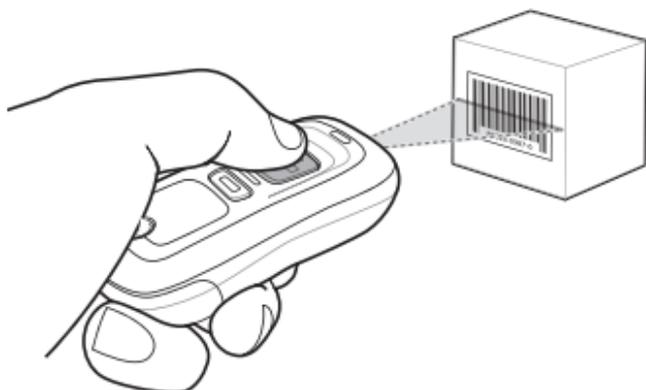


Bluetooth 鍵盤模擬 (HID)

掃描

掃描條碼：

1. 將掃描器瞄準條碼。
2. 按下掃描 (+) 按鈕。



3. 確定掃描線通過符號的各條碼與空格。

正確



錯誤



掃描器發出嗶聲，且 LED 燈轉為綠色，表示解碼成功。請參閱 [使用者指示](#) 以取得嗶聲及 LED 定義。

- ✓ 註 若掃描器是透過 USB 主機纜線連接到主機，則無法掃描條碼。

刪除條碼

在批次模式中，若要刪除條碼，請將掃描器瞄準條碼，然後按下刪除(-) 按鈕。

- ✓ 註 您無法在 Bluetooth 模式中刪除條碼。

使用者指示

功能	使用者動作	LED	嗶聲器
掃描項目條碼	按下掃描 (+) 按鈕	綠燈閃爍 -> 綠燈持續亮起	短促高音
電池狀態	按住掃描 (+) 按鈕 15 秒	綠燈閃爍： 完全充電	無
		橙黃色燈閃爍： <8 小時 作業時間	
		紅色燈閃爍： <1 小時 作業時間	
刪除條碼	按住刪除 (-) 按鈕 (若已啟用)	橙黃色燈閃爍 -> 橙黃色燈持續亮起	短促中音
刪除 - 項目不存在		橙黃色燈閃爍 -> 紅色燈持續亮起	長音、短音、短音
全部清除	在掃描時間之外按住刪除 (-) 按鈕 (若已啟用) 3 秒鐘	橙黃色燈閃爍 -> 橙黃色燈持續亮起	2 聲長中音

功能	使用者動作	LED	嗶聲器
全部清除 (停用「刪除」和「全部清除」)	按住刪除 (-) 按鈕	無	無
USB 與主機的連線	將掃描器連接到主機	橙黃色燈閃爍 - 充電中 ; 綠色燈持續亮起 - 已充電	先低再高音
資料保護 切換 (若有啟用)	同時按住掃描 (+) 和刪除 (-) 按鈕 6 秒	無 -> 橙黃色燈持續亮起	短音、長音、短音
Bluetooth 無線電啟用 (可搜尋)	按住 Bluetooth 按鈕 5 秒	藍色 LED 燈快速閃爍	嗶聲
Bluetooth 無線電已配對		藍色 LED 燈緩慢閃爍	先短促低音再高音
Bluetooth 無線電超出主機範圍		藍色 LED 熄滅	先短促高音再低音
Bluetooth 無線電回到主機範圍	按下任一按鈕	藍色 LED 燈緩慢閃爍	先短促低音再高音

傳送條碼資料到主機

從批次掃描器傳輸資料

掃描器 \Scanned Barcodes 目錄內的 BarcodeFile.txt 檔案會儲存掃描的 (批次) 條碼資料。透過 USB 主機纜線或充電通訊座將掃描器連接到主機電腦，並使用 Windows 檔案總管導覽至掃描器。將條碼資料檔案複製到主機。

- ✓ 註 本掃描器亦支援自動執行功能，因此客戶可以建立 autorun.inf 檔案，以便在連線時將資料自動複製到主機。

若要清除條碼資料，請刪除掃描器中的 BarcodeFile.txt 檔案，或掃描《產品參考指南》中的???? 條碼。

從 RF 掃描器傳輸資料

若掃描器是透過 Bluetooth 與主機配對，每次掃描之後資料會傳送到主機，而不會儲存在掃描器上，除非掃描器移出主機範圍。在此情況下，若掃描器並未在逾時期間內與主機重新配對，便會將資料儲存在批次檔案。這些資料必須以手動方式複製到主機。

疑難排解

問題	可能解決方法
雷射開啟，但掃描器並未解碼條碼。	確認掃描器已設定為讀取該掃描條碼類型。
	請確認符號是否損毀。掃描同一條碼類型的其他條碼。
	拉近或拉遠掃描器與條碼之間的距離。
掃描器 LED 呈紅色燈持續亮起數秒鐘。	為電池充電。請參閱第 4 頁的充電。
掃描器並未完全充電。	確定掃描器已連接通電的 USB 集線器 (最大 5V, 500mA)。
Bluetooth LED 燈熄滅。	掃描器超出範圍；請將掃描器拉近主機，並按下任意按鈕與主機重新配對。
掃描條碼時，掃描器發出長嗶聲 5 秒。	記憶體已滿；請將條碼資料下載到主機，並清除記憶體。

法規資訊

本指南適用下列型號：CS3070、CS3000。

無線資訊則僅適用於 CS3070。

所有 Zebra 的裝置在設計上都符合其銷售地區的規定和規章，並依規定標示。

您可以在下列網站取得當地語言的翻譯：<http://www.zebra.com/support>
未經 Zebra Technologies 明確認可，對 Zebra Technologies 設備進行任何變更或修改的使用者，可能失去操作本設備的權利。

Bluetooth® 無線技術

此為經過認證的 Bluetooth® 產品。如需更多資訊，或欲檢視「最終產品清單」，請造訪：<https://www.bluetooth.org/tpg/listings.cfm>

無線裝置國家/地區核准

本裝置標示有相關法令標記，表示無線電經核准可在下列國家/地區使用：美國、加拿大、歐洲¹。

請參閱 Zebra「符合標準聲明」(DoC)，以取得其他國家/地區標記的詳細資料。「符合標準聲明」刊載於：<http://www.zebra.com/doc>。

附註¹：2.4GHz 或 5GHz 產品適用於以下歐洲國家/地區：奧地利、比利時、保加利亞、捷克共和國、塞普勒斯、丹麥、愛沙尼亞、芬蘭、法國、德國、希臘、匈牙利、冰島、愛爾蘭、義大利、拉脫維亞、列支敦斯登、立陶宛、盧森堡、馬爾他、荷蘭、挪威、波蘭、葡萄牙、羅馬尼亞、斯洛伐克共和國、斯洛維尼亞、西班牙、瑞典、瑞士及英國。



未經法令核准操作本裝置屬違法行為。

健康與安全建議



人體工學建議

注意：為了避免發生人體工學傷害或將其潛在風險降至最低，請遵循下列建議。徵詢您當地的健康與安全經理，確認您遵守公司的安全計畫，以避免工作傷害。

- 減少或避免重複動作
- 保持自然的姿勢
- 減少或避免過重施力
- 將常用物品放在隨手可得之處
- 以正確高度執行工作
- 減少或避免震動
- 減少或避免直接施壓
- 提供可調式的工作區

- 提供足夠的空間
- 提供舒適的工作環境
- 改善工作流程

備註：下列單元僅適用於行動資料終端。

車輛安裝

無線電訊號可能會干擾車輛內不當安裝，或無適當防護之電子系統(含安全系統)。關於您的車輛是否會受裝置干擾，請洽詢您的車輛製造商或代表。請同時諮詢車輛中所有內裝設備的製造商。

安全氣囊充氣時，力道強大。請勿在安全氣囊上或安全氣囊施用範圍內，放置任何物品，包括內裝或攜帶式無線電設備。若車輛內無線電設備安裝不當，當安全氣囊充氣時，可能會造成嚴重傷害。

請將裝置置於隨手可得之處。裝置應放在不需將視線移開道路，即可取得之處。

附註：連接在公共道路行駛時接收來電會觸發車輛喇叭鳴響或車燈閃爍之警示裝置乃屬不法行為。

行車安全

行車中，請勿做筆記或使用本裝置。不管是寫下待辦事項，或翻閱地址簿，都將您的注意力從行車第一要務－行車安全－中轉移。

行車時，駕駛就是第一要務－請專心開車。請瞭解您的行車區域之無線裝置使用法律與規章。請隨時遵守這些法律與規章。

「無線產業提醒您，行車中使用無線裝置/電話，請注意安全。」

無線裝置使用警告

請詳閱所有無線裝置使用相關注意事項。

可能造成危險的場所 - 車輛使用

在燃料庫、化學工廠等空氣中含有化學物質或粒子(如顆粒、灰塵、或金屬粉末)的地方，以及其他任何您可能被要求關閉無線電裝置的地方，請注意無線電裝置使用之限制。

飛機安全

請依照指示在機場或航空公司員工要求時，關閉您的無線裝置。如您的裝置提供「飛航模式」或相似功能，於飛機上使用前，請先詢問航空公司員工。

醫院安全

無線裝置會傳送無線電頻率能量，因此可能會影響醫療電子設備。

在醫院、診所裡或健保設施內，請依指示關閉您的無線裝置。這些要求是為了避免設備對敏感的醫療設備造成可能的干擾。

心律調節器

心律調節器製造廠商建議，手持無線裝置與心律調節器之間至少應保持15公分(6英吋)的距離，以避免無線裝置干擾心律調節器。這些建議與無線技術研究所(Wireless Technology Research)所做之獨立研究與建議相同。

體內裝有心律調節器的人：

- 當無線電裝置開機時，應與裝置保持 15 公分 (6 英吋) 的以上距離。
- 勿將裝置放在胸前口袋內。
- 接聽電話時，應以與心律調節器距離最遠的那一隻耳朵接聽，以避免可能的干擾。
- 若您懷疑裝置在干擾您的心律調節器，請關掉裝置。

其他醫療裝置

請向您的醫師或您的醫療裝置製造商諮詢，以確定使用您的無線產品是否會干擾您的醫療裝置。



RF 暴露指南

安全資訊

請正確使用，才可減少 RF 暴露

請僅依據我們提供的指示以操作裝置。

國際

如需「國際」電磁場人體暴露之相關資訊，請造訪下列網址以參閱 Zebra 「符合標準聲明」(DoC)：<http://www.zebra.com/doc>。

歐盟

手持式裝置

若要符合 EU RF 暴露要求，手持此裝置進行操作時，裝置與人體至少要保持 20 公分或以上的距離。應避免其他操作設定。

美國與加拿大

共用聲明

為符合 FCC RF 暴露符合性要求，本傳輸裝置使用的天線不得與任何其他傳輸裝置/天線共用或配合使用，除非已經過本手冊核准。

手持式裝置

若要符合 FCC RF 暴露要求，手持此裝置進行操作時，裝置與人體至少要保持 20 公分或 20 公分以上的距離。應避免其他操作設定。

雷射裝置



符合 21CFR1040.10 及 1040.11，除偏差值依據雷射公告 (Laser Notice) 第 50 條 公告 (公告日期：2007 年 6 月 24 日) 和 IEC/EN 60825-1:2007 和/或 IEC/EN 60825-1:2014 外。

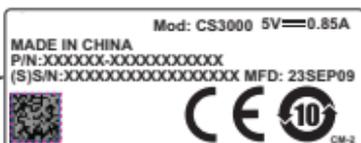
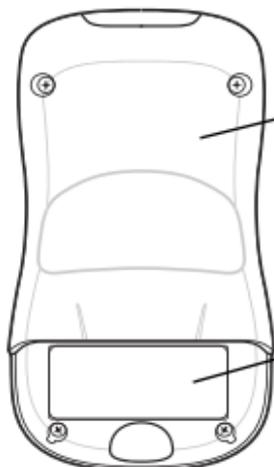
雷射等級乃標示於裝置的標籤上。

1 級雷射裝置用於規定用途時，認定不具有危險性。下列為必要聲明，以符合美國和國際規章：

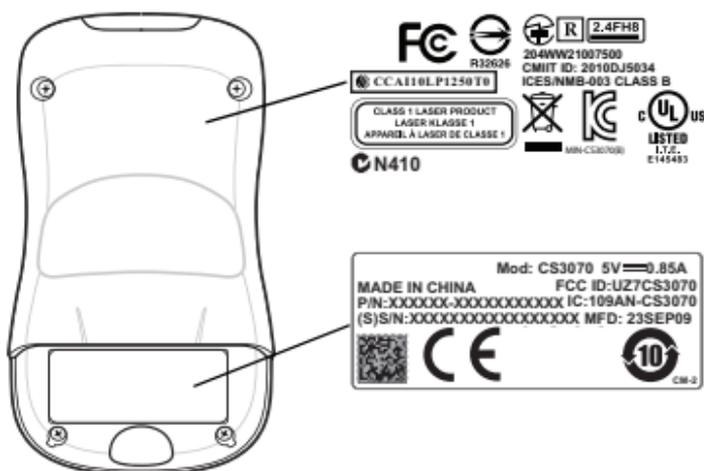
注意：擅自控制、調整或執行於此指定以外的使用程序，可能會導致危險的雷射光外洩。

掃描器標籤

CS3000 標籤



CS3070 標籤



電源供應器

請僅使用認證的 (類型編號 50-14000 或 PWRS-14000) 直接插入式電源供應器，標示為 Class 2 或 LPS，或是 SELV，額定功率為 5 Vdc，最低為 0.85 A (IEC60950-1)。使用他類的電源供應器會讓此裝置的認證失效，並且可能產生危險。

電池

台灣 - 資源回收



「廢電池請回收」

行政院環保署 (EPA) 要求乾電池製造或進口商，需依廢棄物清理法第 15 條之規定，於販售、贈送、或促銷的電池上標示回收標誌。請連絡合格的台灣回收廠商以正確廢棄電池。

電池資訊

Zebra 充電電池組的設計和生產已達業界最高標準。

然而，電池仍有一定的運作及儲存壽命，屆時必須加以替換。有許多因素會影響電池組的壽命，例如高溫、低溫、惡劣環境狀況和嚴重的摔落。

若電池儲存期間超過 6 個月，會使得電池的整體品質降低，且無法改善。請將電力半滿的電池存放在乾燥陰涼處，並從您的設備中取出，以避免電池容量減損、金屬部份腐蝕或電解液漏出情形發生。若將電池儲存一年或更久，每年至少要檢查一次電力並充電至半滿或全滿。

若偵測到電池可運作時間大幅縮短，請更換電池。如需更多 Symbol 電池的相關資訊，請造訪：<https://www.zebra.com/batterybasics>。

電池安全準則

- 為裝置充電的區域附近應避免有碎石瓦礫、易燃物或化學物品。裝置於非商業環境中充電時應特別小心注意。
- 請依照使用者指南中的準則來使用、儲存以及為電池充電。
- 電池使用不當可能引發火災、爆炸或其他危險。

註：請確保遵守下列各點，使產品處於正確的溫度範圍中：

- 若要為行動裝置的電池充電，電池以及充電器的溫度必須介於華氏 32 度到 113 度之間 (攝氏 0 度到 45 度)。
- 請勿使用不相容的電池及充電器。使用不相容的電池或充電器可能引發火災、爆炸、滲漏或其他危險。如果您對於電池或充電器的相容性有任何疑問，請聯絡 Zebra 支援中心。
- 若為使用 USB 連接埠做為充電來源的裝置，僅限連接至有 USB-IF 標誌或是完成 USB-IF 相容性計畫的產品。
- 請勿拆卸、打開、壓碎、彎曲或扭轉、打孔或切碎電池。
- 將任何使用電池的裝置掉落在堅硬表面上所造成的嚴重衝擊，可能會使電池過熱。
- 請勿造成電池短路，或讓金屬或導體觸及電池端子。
- 請勿改裝或重製電池、嘗試將異物插入電池、將電池浸入或暴露於水或其他液體中，或將電池暴露於火、爆炸或其他危險之中。
- 請勿將設備放置或儲存於可能十分炙熱的區域，像是停放的車輛、靠近散熱器或其他熱源。請勿將電池放置於微波爐或是烘乾機中。
- 兒童應於監督之下使用電池。
- 請依照當地法規妥善處置廢棄充電電池。
- 請勿將電池拋置於火中。
- 若不小心吞入電池，請立即就醫。
- 若有電池滲漏的情形，請勿讓滲出的液體接觸皮膚或眼睛。如果已經接觸到了，請立即用大量的清水沖洗接觸的部位，並且就診。
- 若您懷疑設備或電池受損，請聯絡 Zebra 支援中心以安排檢測事宜。

無線電頻率干擾規定 - FCC



註：本設備業已通過測試，完全符合 FCC 規章第 15 部分關於 B 級數位設備的標準。這些標準的設立目的是在安裝本設備的居家環境中，針對有害干擾提供合理防護。本設備會產生、使用、而且能輻射無線電頻率能量，若未依據指示安裝及使用，則

可能對無線電通訊造成有害干擾。但是亦無法保證特定安裝方式不會產生干擾。若本設備對於收音機或電視機的接收訊號確實造成有害干擾 (這種干擾可藉打開及關閉本設備電源加以確認)，我們鼓勵使用者採取下列措施，嘗試消除干擾：

- 改變接收天線的方向或位置
- 增加設備與接收器之間的距離
- 設備與接收器使用不同電路的電源插座
- 若您懷疑設備或電池受損，請聯絡 Zebra 支援中心以安排檢測事宜。

無線電傳輸裝置 (第 15 部分)

本裝置符合 FCC 規章第 15 部分。本裝置之運作必須符合下列兩項條件：(1) 本裝置不能造成有害干擾，且 (2) 本裝置必須能夠承受接收到的干擾，包含可能導致非期望之運作的干擾。

無線電頻率干擾規定－加拿大

本 B 級數位裝置符合加拿大 ICES-003 標準。

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

無線電傳輸裝置

本裝置符合加拿大工業部 (Industry Canada) 的 RSS 210 規範。本裝置之運作必須符合下列兩項條件：(1) 本裝置不能造成有害干擾，且 (2) 本裝置必須能夠承受接收到的干擾，包含可能導致非期望之運作的干擾。

標示：無線電認證前的「IC:」字樣僅表示符合加拿大工業部 (Industry Canada) 之技術規格。



標誌和歐洲經濟區 (EEA ,
European Economic Area)

CS3070 無線裝置符合性聲明

Zebra 茲此聲明，本無線電設備符合指令 2011/65/EU 和 2014/53/EU。歐盟《符合標準聲明》的全文可在下列網際網路位址取得：
www.zebra.com/doc。

CS3000 無線裝置符合性聲明

Zebra 茲此聲明，本無線電設備符合指令 2011/65/EU 和 2014/53/EU。歐盟《符合標準聲明》的全文可在下列網際網路位址取得：
www.zebra.com/doc。

日本 (VCCI) - 電波干擾自主規範協會 (Voluntary Control Council for Interference)

Class B ITE

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

這是以資訊技術設備電波干擾自主規範協會 (Voluntary Control Council for Interference from Information Technology Equipment, VCCI) 標準為基礎的 Class B 產品。如果在家裏使用產品時靠近無線電或電視訊號接收器，可能會造成無線電干擾。請依照手冊指示安裝及使用設備。

韓國 Class B ITE 警告聲明

B (가)	가 (B) 가
-----------	-------------

Class B (家用廣播通訊裝置) :

本裝置已通過 EMC 註冊得於家庭使用 (Class B)，因此可在任何地方使用。

其他國家/地區

巴西

CS3070 符合法規聲明 - 巴西

備註：CS3070 之認證標章為限制輻射設備用途。本設備之運作係為輔助之用途，並無防止來自其他使用者之有害干擾的能力，即使使用相同設備型號亦然。同樣地，本設備不得造成對其他系統作為主要用途之干擾。

如需詳細資訊，請造訪：www.anatel.gov.br

Declarações Regulamentares para CS3070 - Brasil

Nota: "A marca de certificação se aplica ao Transceptor, modelo MC9090. Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário."

Para maiores informações sobre ANATEL consulte o site:
www.anatel.gov.br

智利

"Este equipo cumple con la Resolución No 403 de 2008, de la Subsecretaría de telecomunicaciones, relativa a radiaciones electromagnéticas."

「本設備符合 2008 年第 403 號關於電磁輻射之通訊部次長決議。」

墨西哥

限制頻率範圍是：2.450 - 2.4835 GHz。

Taiwan**NOTICE!**

According to: Administrative Regulations on Low Power Radio Waves Radiated Devices

Article 12

Without permission granted by the DGT, any company, enterprise, or user is not allowed to change frequency, enhance transmitting power or alter original characteristic as well as performance to an approved low power radio-frequency devices.

Article 14

The low power radio-frequency devices shall not influence aircraft security and interfere legal communications; If found, the user shall cease operating immediately until no interference is achieved.

The said legal communications means radio communications is operated in compliance with the Telecommunications Act.

The low power radio-frequency devices must be susceptible with the interference from legal communications or ISM radio wave radiated devices.

臺灣**低功率電波輻射性電機管理辦法****第十二條**

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

公司資訊

台灣斑馬科技股份有限公司 / 台北市信義區松高路 9 號 13 樓

烏克蘭**韓國**

若無線電設備使用 2400~2483.5MHz 或 5725~5825MHz，則應顯示下列兩項；

1. 「本無線電設備使用時可能會受到干擾。」

2. 「本無線電設備無法提供與人體生命安全有關之服務，因其可能遭受干擾」，明示於使用者手冊中。

당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음

당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.
당해 무선설비 는전파혼 신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.



廢棄電子電機設備指令 (WEEE)

English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: <http://www.zebra.com/weee>.

Bulgarian: За клиенти от ЕС: След края на полезния им живот всички продукти трябва да се връщат на Zebra за рециклиране. За информация относно връщането на продукти, моля отидете на адрес: <http://www.zebra.com/weee>.

Čeština: Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: <http://www.zebra.com/weee>.

Dansk: Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: <http://www.zebra.com/weee>.

Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter <http://www.zebra.com/weee>.

Ελληνικά: Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρέφονται στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.zebra.com/weee> στο Διαδίκτυο.

Eesti: EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: <http://www.zebra.com/weee>.

Español: Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean

reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.

Français : Clients de l'Union Européenne : Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez : <http://www.zebra.com/weee>.

Italiano: per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web:

<http://www.zebra.com/weee>.

Latviešu: ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūdzu, skatiet:

<http://www.zebra.com/weee>.

Lietuvių: ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti gražinti utilizuoti į kompaniją „Zebra“. Daugiau informacijos, kaip gražinti gaminį, rasite: <http://www.zebra.com/weee>.

Magyar: Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement termékét a Zebra vállalatához kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalóért látogasson el a <http://www.zebra.com/weee> weboldalra.

Malti: Għal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li jkunu waslu fl-aħħar tal-ħajja ta' l-użu tagħhom, iridu jiġu rritornati għand Zebra għar-riċiklaġġ. Għal aktar tagħrif dwar kif għandek tirritorna l-prodott, jekk jogħġbok żur: <http://www.zebra.com/weee>.

Nederlands: Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg <http://www.zebra.com/weee> voor meer informatie over het terugzenden van producten.

Polski: Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdują się na stronie internetowej <http://www.zebra.com/weee>.

Português: Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.

Românesc: Pentru clienții din UE: Toate produsele, la sfârșitul duratei lor de funcționare, trebuie returnate la Zebra pentru reciclare. Pentru informații despre returnarea produsului, accesați: <http://www.zebra.com/weee>.

Slovenčina: Pre zákazníkov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Zebra na recykláciu. Bližšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: <http://www.zebra.com/weee>.

Slovenski: Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: <http://www.zebra.com/weee>.

Suomi: Asiakkait Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteen palauttamisesta on osoitteessa <http://www.zebra.com/weee>.

Svenska: För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på <http://www.zebra.com/weee>.

Türkçe: AB Müşterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüştürme için Zebra'ya iade edilmelidir. Ürünlerin nasıl iade edileceği hakkında bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: <http://www.zebra.com/weee>.

Hrvatski: Za kupce u Europskoj uniji: Svi se proizvodi po isteku vijeka trajanja moraju vratiti tvrtki Zebra na recikliranje. Informacije o načinu vraćanja proizvoda potražite na web-stranici: www.zebra.com/weee

限用物質含有情況標示聲明書

設備名稱：條碼掃描器 Equipment name		型號 (型式) : CS3000/CS3070 Type designation (Type)				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯 醚 (PDBE)
印刷電路板及電子 組件	○	○	○	○	○	○
金屬零件	-	○	○	○	○	○
電纜及電纜組件	○	○	○	○	○	○
塑料和聚合物零件	○	○	○	○	○	○
光學與光學元件	-	○	-	○	○	○

備考 1. “超出 0.1 wt %” 及 “超出 0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1: “Exceeding 0.1 wt%” and “exceeding 0.01 wt%” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考 3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

維修資訊

如果您在使用此設備上有任何問題，請與所在場所的技術或系統支援人員聯繫。如果此設備有任何問題，他們將會與 Zebra 支援中心聯繫：

<http://www.zebra.com/support>

若需要本指南的最新版本，請造訪：

<http://www.zebra.com/support>



Zebra Technologies Corporation
Lincolnshire, IL U.S.A.

<http://www.zebra.com>

© 2018 ZIH Corp 及 / 或其關係企業。版權所有。
ZEBRA 及特殊繪圖風格之斑馬頭是 ZIH Corp. 的商標，已在全球許多司法管轄區進行註冊登記。所有其他商標為其個別所有人之財產。



72E-136598-05TC 修訂 A 版 - 2018 年 11 月